Panasonic INSTRUCTIONS

Capteur photoélectrique compact

Série CX-400

MEUFR-CX400 V2.2

Vous venez d'acquérir un produit conçu par Panasonic et nous vous en remercions. Veuillez lire ce manuel d'instructions avec attention afin d'utiliser correctement ce produit. Gardez ce manuel à portée de main pour pouvoir le consulter rapidement.

! AVERTISSEMENT

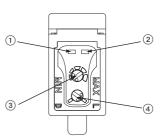
- Ne jamais utiliser ce produit en tant que dispositif de détection pour la protection des personnes.
- Si vous souhaitez utiliser des dispositifs de détection pour la protection des personnes, utilisez des produits conformes à la législation et aux normes, telles que OSHA, ANSI ou CEI etc., pour la protection des personnes, applicables dans chaque région ou pays.

1 MESURES DE PRÉCAUTION

- Ce produit a été conçu pour un usage industriel uniquement.
- Veiller à procéder au câblage lorsque le capteur est hors tension.
- Ce produit ne doit pas être utilisé dans un environnement contenant des gaz inflammables ou explosifs.
- Une connexion incorrecte pourrait endommager le capteur.
- La tension d'alimentation doit être située dans l'intervalle indiqué, ondulation comprise.
- Si le capteur est alimenté par une alimentation à découpage du commerce, s'assurer que la borne de terre (FG) de l'alimentation est connectée à la terre.
- Si un équipement générateur de bruit (alimentation à découpage, moteur de variateur, etc.) est placé à proximité du capteur, connecter la borne de terre (FG) de l'équipement à la terre.
- Les câbles du capteur ne doivent pas être installés avec d'autres câbles d'alimentation ou à haute tension dans la même goulotte. L'induction pourrait entraîner un dysfonctionnement du capteur.
- Ne pas utiliser le capteur pendant la durée d'initialisation (50ms) après la mise sous tension.
- Ce capteur peut être utilisé uniquement à l'intérieur.
- Le câble peut être rallongé jusqu'à 100m maxi. avec un câble de 0,3mm² mini (version barrage, à la fois pour l'émetteur et le récepteur).
 Cependant, le câblage doit être aussi court que possible pour réduire le bruit
 - Pour satisfaire aux exigences du marquage S coréen, le câble d'alimentation doit être de 10m maximum.
- Le câble de connexion au capteur ne doit pas être sollicité directement en le pliant ou en tirant dessus.
- Ce capteur ne doit pas être utilisé dans des endroits trop exposés à la vapeur, à la poussière, etc. ou être en contact direct avec de l'eau ou des gaz corrosifs.
- Le capteur ne doit pas être en contact direct avec de l'huile, de la graisse ou des solvants organiques tels que des diluants, etc.
- Ce produit ne doit pas être démonté ou modifié.

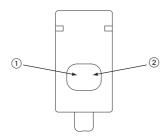
2 COMPOSANTS

Version standard

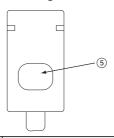


Version de base

Composant



Emetteur pour les versions barrage standard et de base



Description

••	Composant	Description
1)	Indicateur de stabilité (vert)	S'allume lorsque les conditions de luminosité ou d'obscurité sont stables.
2	Indicateur de fonctionnement (orange)	Récepteur version détection directe, version barrage : s'allume lorsque la sortie du capteur est activée
3	Potentiomètre de réglage de la sensibilité	Récepteur version détection directe, version barrage : vous pouvez augmenter la portée du capteur en tournant le potentiomètre dans le sens horaire. Voir "RÉGLAGE DE LA SENSIBILITÉ" page 4.
4	Commutateur de mode de fonctionnement	Récepteur version détection directe, version barrage : • L : Light-ON Le mode Light-ON est obtenu en tournant le commutateur de mode de fonctionnement au maximum dans le sens horaire (L). • D : Dark-ON Le mode Dark-ON est obtenu en tournant le commutateur de mode de fonctionnement au maximum dans le sens anti-horaire (D).
(5)	Indicateur d'ali- mentation élec- trique (vert)	S'allume lorsque le capteur est sous tension.

3 CÂBLES AVEC CONNECTEUR

Câbles avec connecteur pour la version "queue de cochon" M12

Version	Réf. modèle	Longueur de câble
2 and duateurs	CN-22-C2	2m
2 conducteurs	CN-22-C5	5m
4 dustava	CN-24-C2	2m
4 conducteurs	CN-24-C5	5m

Câbles avec connecteur pour la version avec connecteur M8

Version	Réf. modèle	Longueur de câble
Draita	CN-24A-C2	2m
Droite	CN-24A-C5	5m
O a vidé a	CN-24AL-C2	2m
Coudée	CN-24AL-C5	5m

Deux jeux de câbles sont nécessaires pour le capteur version barrage.

4 SCHÉMAS DE CONNEXION D'ENTRÉE/DE SORTIE

Dans cette section, les symboles suivants sont utilisés.

Symbole	Signification
D	Diode de protection contre l'inversion de polarité
ZD	Diode Zener de protection contre les surtensions
Tr	Sortie transistor NPN / PNP

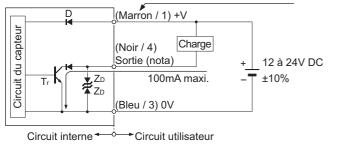
Affectation des broches

Version "queue de cochon" M12	Désignation	Version avec connecteur M8
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	1) +V 2) Non connectée 3) 0V 4) Sortie (voir nota)	② 4 ① 3

Sur la version barrage, seul le récepteur est doté de la sortie.

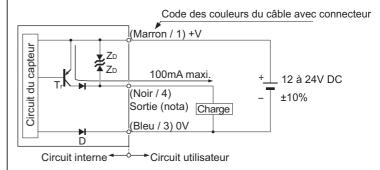
Version sortie NPN

Code des couleurs du câble avec connecteur



Sur la version barrage, seul le récepteur est doté de la sortie.

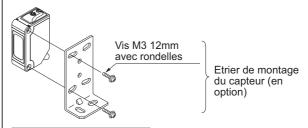
Version sortie PNP



Sur la version barrage, seul le récepteur est doté de la sortie.

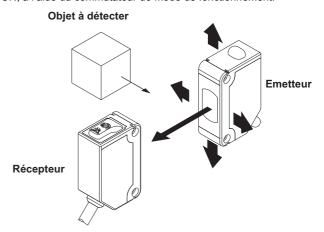
5 MONTAGE ET RÉGLAGES

Montez le capteur avec un couple de serrage de 0,5N·m maxi.



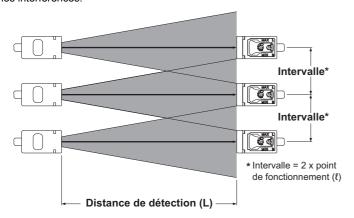
Capteur version barrage

- Sélectionner le mode Light-ON en tournant le commutateur de mode de fonctionnement jusqu'à L.
- 2. Placer l'émetteur et le récepteur face à face en ligne droite. Déplacer l'émetteur vers le haut, le bas, à gauche et à droite pour déterminer la zone de réception de la lumière, à l'aide de l'indicateur de fonctionnement du récepteur (orange). Placer l'émetteur au milieu de cette zone.
- 3. Ajuster l'angle de l'émetteur en le tournant vers le haut, le bas, la gauche et la droite.
- 4. De manière identique, ajuster l'angle du récepteur.
- 5. Vérifier que l'indicateur de stabilité s'allume (vert).
- Sélectionner le mode de fonctionnement souhaité, Light-ON ou Dark-ON, à l'aide du commutateur de mode de fonctionnement.

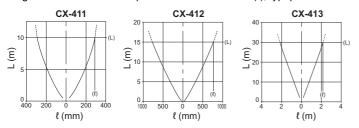


Intervalle d'installation

Lorsque plusieurs jeux de capteurs de type barrage sont installés l'un à côté de l'autre, ils doivent être séparés par un certain intervalle pour éviter les interférences



Diagrammes de fixation du point de fonctionnement (l), typique :

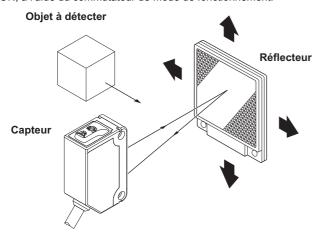


Par exemple :

Réf. modèle	Distance de détection (L)	Intervalle d'installation 2 x ℓ
CX-411	10m	Env. 590mm mini.
CX-412	15m	Env. 1580mm mini.
CX-413	30m	Env. 4,35m mini.

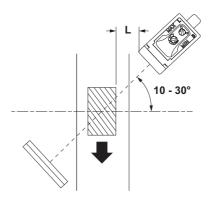
Capteur version rétroréflective

- ► Veillez à installer le capteur et le réflecteur au moins à 0,1mm l'un de l'autre.
- Sélectionner le mode Light-ON en tournant le commutateur de mode de fonctionnement jusqu'à L.
- 2. Placer le capteur et le réflecteur face à face en ligne droite. Déplacer le réflecteur vers le haut, le bas, à gauche et à droite pour déterminer la zone de réception de la lumière, à l'aide de l'indicateur de fonctionnement (orange). Placer le réflecteur au milieu de cette zone.
- Ajuster l'angle du réflecteur en le tournant vers le haut, le bas, la gauche et la droite.
- 4. De manière identique, ajuster l'angle du capteur.
- 5. Vérifier que l'indicateur de stabilité s'allume (vert).
- Sélectionner le mode de fonctionnement souhaité, Light-ON ou Dark-ON, à l'aide du commutateur de mode de fonctionnement.



Détection d'objets brillants avec les CX-493☐ ou d'objets transparents avec les CX-48☐

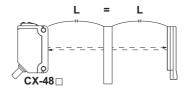
► Ces mesures ne sont pas nécessaires pour la version rétroréflective avec filtres polarisants CX-491.



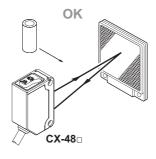
- Veillez à ce que la distance parallèle (L) entre le capteur et l'objet à détecter soit suffisamment grande. Sinon, la lumière pourrait être réfléchie et détectée de manière erronée par le capteur.
- Installez le capteur avec un angle de 10 à 30° par rapport à l'objet à détecter.

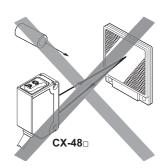
Détection d'objets transparents avec les CX-48

 Pour une détection optimale, la distance doit être la même entre l'objet transparent à détecter et le capteur et entre l'objet transparent et le réflecteur. Sinon, la détection pourrait être instable.



- Lorsque le capteur détecte un récipient en plastique ou en verre irrégulier, l'intensité de la lumière reçue peut varier selon la position ou le sens de détection. Réglez la sensibilité, après avoir vérifié la stabilité de la détection, en tournant l'objet à détecter, etc.
- Si l'objet est un cylindre transparent, il doit être amené en position debout et non couchée.





6 RÉGLAGE DE LA SENSIBILITÉ

Pour comprendre le réglage de la sensibilité, vous devez tout d'abord comprendre la différence entre les conditions "lumière reçue" et "obscurité". Ne confondez pas les conditions "lumière reçue" et "obscurité" avec les modes de fonctionnement "Light-ON" et "Dark-ON"!

	Lumièr	e reçue		Obscurité	
Barrage	Emetteur	Récepteur –	Emetteur	Objet à détecter	Récepteur
Rétroréflectif	Capteur	Réflecteur	Capteur	Objet à détecter	Réflecteur
Détection directe	Capteur	Objet à détecter	Capto		→

Relation entre la sortie et les indicateurs

Condi- tion de détection	Sortie	Indica- teur de fonction-	Indica-
		nement	teur de stabilité
Lumière stable	OFF		✡
Lumière instable	OII		
Obscu- rité ins- table	ON	, tr	•
Obscu- rité stable		~	⇔
		Obscu-	Obscu-

Utilisez un tournevis standard et tournez lentement le potentiomètre. Un couple de serrage excessif pourrait endommager le potentiomètre. Cette procédure suppose que "Light-ON" soit paramétré comme mode de fonctionnement.



Si "Dark-ON" est paramétré, la sortie se comportera inversement !

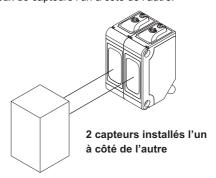
Etape	Potentiomètre de réglage de la sensibilité	Description
1	MAX	Tourner le potentiomètre de réglage de la sensibilité entièrement dans le sens anti- horaire vers MIN.
2	A MAX	Dans les conditions "lumière reçue", tourner lentement le potentiomètre de réglage de la sensibilité pour trouver le point A lorsque la sortie du capteur passe à ON.*1
3	B MAX	Dans les conditions "obscurité", tourner le potentiomètre de réglage de la sensibilité dans le sens horaire jusqu'à ce que la sortie du capteur passe à nouveau à ON.*1. Tourner lentement le potentiomètre dans le sens inverse pour confirmer le point B lorsque la sortie du capteur passe à OFF.*1. Si la sortie du capteur ne passe pas à nouveau à ON même lorsque le potentiomètre de réglage de la sensibilité est entièrement tourné dans le sens horaire, le point B correspond à MAX.
4	Position optimale (A) (B) (B)	La position entre les points A et B est la position de détection optimale.

^{*1}Ceci ne s'applique que lorsque "Light-ON" est le mode de fonctionnement sélectionné.

FONCTION AUTOMATIQUE DE SUPPRESSION DES INTERFÉRENCES

Cette fonction n'est pas disponible pour le capteur version barrage. Voir "FILTRES DE SUPPRESSION DES INTERFÉRENCES" page 5.

La fonction automatique de suppression des interférences permet d'installer jusqu'à deux jeux de capteurs l'un à côté de l'autre.



8 CAPTEUR RÉTRORÉFLECTIF AVEC FILTRES POLARISANTS

La lumière étant polarisée par une membrane ou un film transparent, il se peut que le capteur CX-491 ne détecte pas un objet recouvert ou enveloppé dans un film transparent. De tels objets comprennent par exemple :

- Boîte/canette enveloppée dans un film clair
- Feuille d'aluminum recouverte d'un film plastique
- Etiquette ou papier d'emballage doré ou argenté (brillant)

Dans ces cas-là, procéder de la façon suivante :

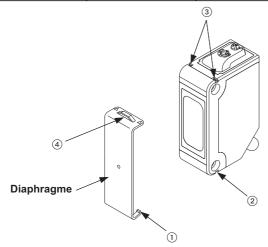
- 1. Incliner le capteur par rapport à l'objet à détecter.
- 2. Réduire la sensibilité.
- 3. Augmenter la distance entre le capteur et l'objet à détecter.

9 DIAPHRAGMES

Les diaphragmes sont disponibles uniquement pour la version barrage.

Les diaphragmes, disponibles en option, permettent de détecter de petits objets. Cependant, la portée est réduite.

Version	Réf. modèle	Dimensions du diaphragme
	OS-CX-05	Ø 0,5mm
Diaphragme rond	OS-CX-1	Ø 1mm
	OS-CX-2	Ø 2mm
	OS-CX-05 x 6	0,5 × 6mm
Diaphragme rectangulaire	OS-CX-1 x 6	1 × 6mm
Ü	OS-CX-2 x 6	2 × 6mm



Pose du diaphragme

- 1. Insérer le crochet ① dans la rainure à la base du capteur ②.
- Appuyer sur le diaphragme jusqu'à ce qu'il s'accroche dans les rainures
 au sommet du capteur.

Dépose du diaphragme

- 1. Insérer un tournevis dans la languette 4.
- 2. Soulever et enlever le diaphragme avec précaution.
- Pour en savoir plus sur la distance de détection et la taille minimale de l'objet à détecter, veuillez consulter le manuel d'utilisation de la série CX-400.

10 FILTRES DE SUPPRESSION DES INTERFÉRENCES

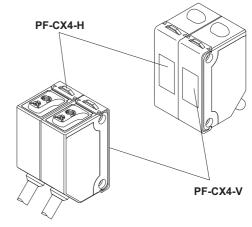
Les filtres de suppression des interférences sont disponibles uniquement pour la version barrage.

Les filtres de suppression des interférences permettent d'installer deux jeux de capteurs version barrage l'un à côté de l'autre. Cependant, la portée est réduite.

Les filtres peuvent être posés de manière identique aux diaphragmes. Pour en savoir plus, voir page 5, paragraphe 9, DIAPHRAGMES.

Pour que la suppression des interférences fonctionne, les conditions suivantes doivent être remplies.

- Les deux jeux de capteurs doivent être dotés de différents types de filtres de suppression des interférences.
- Les filtres doivent être installés sur les émetteurs et les récepteurs.

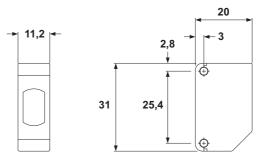


Réf. modèle	Sens de l'axe du faisceau	Couleur de l'encadrement du filtre
PF-CX4-H	Horizontal	Marron clair
PF-CX4-V	Vertical	Argent

La référence n'est pas indiquée sur les filtres de suppression des interférences. Vérifiez avant de les poser sur les capteurs.

11 DIMENSIONS

Les dimensions de base de la tête de capteur sont $11,2 \times 31,0 \times 20,0$ mm (LxHxP).



Pour en savoir plus, veuillez consulter le manuel d'utilisation de la série CX-400.

12 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Versions barrage et rétroréflectives

Eléme	nnt	Version barrage			Version rétroréflective	
		Standard	Longue portée	Ultra longue portée	Avec filtre polarisant*1	Longue portée
	Sortie NPN	CX-411*2	CX-412 ^{*2,}	CX-413 ^{*2,}	CX-491 ^{*2,}	CX-493 ^{*2,}
	Sortie PNP	CX-411-P*2,	CX-412-P*2,	CX-413-P*2,	CX-491-P ^{*2,}	CX-493-P*2,
Portée Objet à détecter Répétabilité (perpendiculaire à l'axe de détection)		10m	15m	30m	3m* ³	5m ^{*3,}
			∅ 12mm mini., opaque		Ø 50mm mini., opaque, translucide ou réfléchissant ^{*3,}	Ø 50mm mini., opaque ou translucide ^{*3,}
				0,5mm maxi.		
Tensi ion	on d'alimenta-		12 à 24V D0	C ±10% ; ondulation c-c de	e 10% maxi.	
Consc	ommation de int	Emetteur : 15mA maxi. Récepteur : 10mA maxi.	Emetteur : 20mA maxi. Récepteur : 10mA maxi.	Emetteur : 25mA maxi. Récepteur : 10mA maxi.	13mA maxi.	10mA maxi.
Sortie		Tension appliquée : 3 Tension résiduelle : NPN : 2V maxi. (avec		e sortie et 0V ; PNP : entre nA), 1V maxi. (avec coural 0mA), 1V maxi. (avec cour	de 100mA e sortie et +V) nt absorbé de 16mA)	
Fonctionne- ment de la sortie		Light-ON ou Dark-ON				
	Protection					
	contre les courts- circuits			Intégrée		
Гетр	contre les courts-	1ms	maxi.	Intégrée 2ms maxi.	1ms m	naxi.
oncti le su nterfé	contre les courts- circuits s de réponse ion automatique ppression des érences	1ms Les filtres de suppression des interférences*4 per- mettent d'installer deux jeux de capteurs l'un à côté de l'autre.	maxi.	-	1ms m Intégi	
oncti le sup nterfé nutue	contre les courts- circuits s de réponse ion automatique ppression des érences elles	Les filtres de suppression des interférences*4 per- mettent d'installer deux jeux de capteurs l'un à	maxi.	-		
Foncti de sup nterfé nutue Protec	contre les courts-circuits s de réponse ion automatique ppression des érences elles ction	Les filtres de suppression des interférences*4 per- mettent d'installer deux jeux de capteurs l'un à	-	2ms maxi.	Intégr	
oncti e sup nterfé nutue rote emp mbia	contre les courts-circuits s de réponse ion automatique ppression des érences elles ction	Les filtres de suppression des interférences*4 per- mettent d'installer deux jeux de capteurs l'un à	-25 à +55°C (pas de co	2ms maxi.	Intégr stockage : -30 à +70°C	
oncti e sup nterfé nutue rote emp mbia	contre les courts- circuits s de réponse ion automatique ppression des érences elles ction érature ante	Les filtres de suppression des interférences*4 per- mettent d'installer deux jeux de capteurs l'un à	-25 à +55°C (pas de co	2ms maxi. IP67 (CEI) ondensation ou de givre), 5% HR, stockage : 35 à 8	Intégr stockage : -30 à +70°C	rée
Foncti de sup nterfé nutue Protec Femp ambia Humic	contre les courts- circuits s de réponse ion automatique ppression des érences elles ction érature ante dité ambiante ce émettrice	Les filtres de suppression des interférences* ⁴ per- mettent d'installer deux jeux de capteurs l'un à côté de l'autre.	-25 à +55°C (pas de co 35 à 8 LED inf	2ms maxi. IP67 (CEI) ondensation ou de givre), 5% HR, stockage : 35 à 8	Intégr stockage : -30 à +70°C 5% HR LED ro	rée
Fonctide sup nterfé nutue Protec Femp ambia Humic Source	contre les courts- circuits s de réponse ion automatique ppression des érences elles ction érature ante dité ambiante ce émettrice	Les filtres de suppression des interférences' ⁴ permettent d'installer deux jeux de capteurs l'un à côté de l'autre.	-25 à +55°C (pas de co 35 à 8 LED inf Boîtier : PBT, lentill	2ms maxi. IP67 (CEI) ondensation ou de givre), 5% HR, stockage : 35 à 8: rarouge le : acrylique, cache de l'ir	Intégr stockage : -30 à +70°C 5% HR LED ro	rée
Foncti de sup interfé mutue Protec Temp ambia Humic Sourc Matér	contre les courts- circuits s de réponse ion automatique ppression des érences elles ction érature ante dité ambiante ce émettrice	Les filtres de suppression des interférences' 4 permettent d'installer deux jeux de capteurs l'un à côté de l'autre. LED rouge Câble 3	-25 à +55°C (pas de co 35 à 8 LED inf Boîtier : PBT, lentill	2ms maxi. IP67 (CEI) ondensation ou de givre), 5% HR, stockage : 35 à 8: rarouge le : acrylique, cache de l'ir ouc (émetteur version barr	Intégr stockage : -30 à +70°C 5% HR LED ro	rée buge
Foncti de sup interfé mutue Protec Temp ambia	contre les courts- circuits s de réponse ion automatique ppression des érences elles ction érature ante dité ambiante ce émettrice	Les filtres de suppression des interférences' 4 permettent d'installer deux jeux de capteurs l'un à côté de l'autre. LED rouge Câble 3	-25 à +55°C (pas de co 35 à 8 LED inf Boîtier : PBT, lentill	2ms maxi. IP67 (CEI) ondensation ou de givre), 5% HR, stockage : 35 à 8: rarouge le : acrylique, cache de l'ir ouc (émetteur version barr	Intégr stockage : -30 à +70°C 5% HR LED ro dicateur : acrylique age : 2 fils) : 0,2mm², 2m d	ouge le long

^{*1}La lumière étant polarisée par un film transparent, il se peut que le capteur rétroréflectif avec filtre polarisant ne puisse pas détecter des objets réfléchissants ou brillants à travers un film transparent de manière stable. Pour en savoir plus, voir page 5, paragraphe 8, CAPTEUR RÉTRORÉFLECTIF AVEC FILTRES POLARISANTS.

^{*2}Les références avec le suffixe -J désignent les versions "queue de cochon" M12. Le suffixe -Z désigne la version avec connecteur M8. Pour la version barrage, les références avec le suffixe "E", indiquées sur l'étiquette collée sur le capteur, désignent l'émetteur ; "D" désigne le récepteur. Pour la version rétroréflective, la référence avec le suffixe "-Y" désigne la version sans le réflecteur RF-230.

^{*3}La portée et l'objet détectable de la version rétroréflective correspondent au réflecteur **RF-230**. Pour en savoir plus, veuillez consulter le manuel d'utilisation de la série CX-400. Après installation, vérifiez le fonctionnement dans des conditions réelles.

^{*4} Pour en savoir plus, voir page 5, paragraphe 10, FILTRES DE SUPPRESSION DES INTERFÉRENCES.

Versions à détection directe

Elément					Spot ultra-mince		
	Sortie NPN	CX-424*1	CX-421*1,	CX-422*1,	CX-423 ^{*1,}		
	Sortie PNP	CX-424-P*1,	CX-421-P*1,	CX-422-P*1,	CX-423-P*1,		
Portée		100mm* ²	300mm ^{*2,}	800mm ^{*2,}	70 à 300mm ^{*2,}		
Objet à détecter		Objet	Objet opaque, translucide ou transparent*3, *4				
Hystérésis		15% maxi. de la distance de détection* ² ,					
Répétabilité (perpendiculaire à l'axe de détection)			0,5mm maxi.				
Tension d'alimentation		12 à 24V DC ±10% ; ondulation c-c de 10% maxi.					
Consor	mmation de courant		15mA maxi.				
Sortie		 Version sortie NPN ou PNP Transistor à collecteur ouvert NPN ou PNP NPN : courant absorbé maxi. de 100mA ; PNP : courant de source maxi. de 100mA Tension appliquée : 30V DC maxi., (NPN : entre sortie et 0V ; PNP : entre sortie et +V) Tension résiduelle : NPN : 2V maxi. (avec courant absorbé de 100mA), 1V maxi. (avec courant absorbé de 16mA) PNP : 2V maxi. (avec courant de source de 100mA), 1V maxi. (avec courant de source de 16mA) 					
	Fonctionnement de la sortie		Light-ON o	ou Dark-ON			
	Protection contre les courts-circuits		Inté	grée			
Temps	de réponse	1ms maxi.					
suppre	on automatique de ssion des interfé- mutuelles		Inté	grée			
Protection		IP67 (CEI)					
Tempé	rature ambiante	-25 à +55°C (pas de condensation ou de givre), stockage : -30 à +70°C					
Humidité ambiante		35 à 85% HR, stockage : 35 à 85% HR					
Source	émettrice		LED rouge				
Matéria	au	Boîtier : PBT, lentille : acrylique, cache de l'indicateur : acrylique					
Câble		Câble 3 fils souple sous caoutchouc (émetteur version barrage : 2 fils) : 0,2mm², 2m de long					
ဖွ Net		50g env.					
Poids	Brut		60g	env.			

^{*1}Les références avec le suffixe -J désignent les versions "queue de cochon" M12. Le suffixe -Z désigne la version avec connecteur M8. Pour la version barrage, les références avec le suffixe "E", indiquées sur l'étiquette collée sur le capteur, désignent l'émetteur ; "D" désigne le récepteur. Pour la version rétroréflective, la référence avec le suffixe "-Y" désigne la version sans le réflecteur RF-230.

^{*5}Le réflecteur RF-230 est fourni avec le produit. Les réflecteurs et bandes réfléchissantes peuvent être commandés séparément. Pour en savoir plus, veuillez consulter le manuel d'utilisation de la série CX-400.

^{*2}Portées lorsque l'objet à détecter est du papier blanc non brillant [200 × 200mm].

^{*3}La détection peut devenir instable en raison des conditions d'installation ou de l'objet à détecter. Après installation, vérifiez que le capteur détecte l'objet correctement.

 $^{^{*4}}$ La taille minimale de l'objet à détecter est celle d'un fil de cuivre de \varnothing 0,5mm.

Versions rétroréflectives pour la détection des objets transparents

Elémen	nt	Portée réduite	Portée standard	Longue portée			
	Sortie NPN	CX-481*1	CX-483 ^{*1,}	CX-482 ^{*1,}			
	Sortie PNP	CX-481-P*1,	CX-483-P*1,	CX-482-P*1,			
Portée		50 à 500mm ^{*2}	50 à 1000mm ^{*2,}	0,1 à 2m ^{*2,}			
Intervalle d'installation du réflecteur		100 à 500mm* ² ,	100 à 1000mm* ^{2,}	0,8 à 2m ^{*2,}			
Objet à détecter		∅ 50mm mini., opaque, translucide ou transparent ^{*2,}					
Répétabilité (perpendiculaire à l'axe de détection)		0,5mm maxi.					
Tensio	n d'alimentation	12 à 24V DC ±10% ; ondulation c-c de 10% maxi.					
Consor	mmation de courant	10mA maxi.					
Sortie		 Version sortie NPN ou PNP Transistor à collecteur ouvert NPN ou PNP NPN : Courant absorbé maxi. : 100mA ; PNP : Courant de source maxi. : 100mA Tension appliquée : 30V DC maxi., (NPN : entre sortie et 0V ; PNP : entre sortie et +V) Tension résiduelle : NPN : 2V maxi. (avec courant absorbé de 100mA), 1V maxi. (avec courant absorbé de 16mA) PNP : 2V maxi. (avec courant de source de 100mA), 1V maxi. (avec courant de source de 16mA) 					
	Fonctionnement de la sortie	Light-ON ou Dark-ON					
	Protection contre les courts-circuits		Intégrée				
Temps	de réponse	1ms maxi.					
Fonction automatique de suppression des interférences mutuelles		Intégrée					
Protection		IP67 (CEI)					
Température ambiante		-25 à +55°C (pas de condensation ou de givre), stockage : -30 à +70°C					
Humidi	ité ambiante	35 à 85% HR, stockage : 35 à 85% HR					
Source	émettrice	LED infrarouge					
Matéria	au	Boîtier : PBT, lentille : polycarbonate, cache de l'indicateur : polycarbonate					
Câble		Câble 3 fils souple sous caoutchouc (émetteur version barrage : 2 fils) : 0,2mm ² , 2m de long					
spi	Net	50g env.					
Poids	Brut	80g env.					
Accessoires*3		RF-230 (réflecteur) : 1 pce.					

^{*1}Les références avec le suffixe -J désignent les versions "queue de cochon" M12. Le suffixe -Z désigne la version avec connecteur M8. Pour la version barrage, les références avec le suffixe "E", indiquées sur l'étiquette collée sur le capteur, désignent l'émetteur ; "D" désigne le récepteur. Pour la version rétroréflective, la référence avec le suffixe "-Y" désigne la version sans le réflecteur RF-230.

*2La portée et l'objet détectable de la version rétroréflective correspondent au réflecteur RF-230. Pour en savoir plus, veuillez consulter le manuel d'utilisation

de la série CX-400. Après installation, vérifiez le fonctionnement dans des conditions réelles.

*3Le réflecteur RF-230 est fourni avec le produit. Les réflecteurs et bandes réfléchissantes peuvent être commandés séparément. Pour en savoir plus, veuillez

consulter le manuel d'utilisation de la série CX-400.

Versions de base

Elément			Version	Version rétroréflective ^{*1}				
Elelliei	ııı	Light-ON	Dark-ON	Light-ON	Dark-ON	Light-ON	Dark-ON	
	Sortie NPN	CX-411A-C05	CX-411B-C05	CX-412A-C05	CX-412B-C05	CX-491A-C05-Y	CX-491B-C05-	
	Sortie PNP	CX-411A-P-C05	CX-411B-P-C05	CX-412A-P-C05	CX-412B-P-C05	CX-491A-P-C05-Y	CX-491B-P-C05-	
Portée		10)m	15	5m	3n	m* ²	
Objet à détecter		∅ 12mm mini., opaque				∅ 50mm mini., opaque, translucide o réfléchissant* ² ,		
Répétabilité (perpendiculaire à l'axe de détection)		0,5mm maxi.						
Tensio tion	n d'alimenta-		12	à 24V DC ±10% ; ond	dulation c-c de 10% m	axi.		
Consommation de courant			15mA maxi. 10mA maxi.		20mA maxi. 10mA maxi.	13mA maxi.		
Sortie		 Transistor à collecteur ouvert NPN ou PNP NPN : courant absorbé maxi. de 100mA; PNP : courant de source maxi. de 100mA Tension appliquée : 30V DC maxi., (NPN : entre sortie et 0V; PNP : entre sortie et +V) Tension résiduelle : NPN : 2V maxi. (avec courant absorbé de 100mA), 1V maxi. (avec courant absorbé de 16mA) PNP : 2V maxi. (avec courant de source de 100mA), 1V maxi. (avec courant de source de 16mA) 						
				ce de 100mA), 1V ma	xi. (avec courant de so			
	Protection contre les courts-circuits			ce de 100mA), 1V ma				
Temps	contre les courts-			ce de 100mA), 1V ma: Inté	xi. (avec courant de so			
Fonction tique de sion	contre les courts- circuits de réponse on automa- le suppres- es rences	PNP : 2V maxi. (a	ession des interférenc	ee de 100mA), 1V ma: Inté 1ms ees permettent d'insta	xi. (avec courant de so grée maxi.	ource de 16mA)	grée	
Fonction tique de sion de interféinmutuel	contre les courts-circuits de réponse on automa-le suppres-es rences	PNP : 2V maxi. (a	ession des interférence de l'autre. Pour en sa	nté Inté Ims Les permettent d'insta avoir plus, voir page 5	xi. (avec courant de so grée maxi.	ource de 16mA)	grée	
Fonction tique de sion de interférentuel Protect Tempé	contre les courts-circuits de réponse on automa-le suppres-es rences lles tion	PNP : 2V maxi. (a	ession des interférenc de l'autre. Pour en sa RESSION DES INTE	ee de 100mA), 1V ma: Inté 1ms ees permettent d'insta avoir plus, voir page 5 RFÉRENCES.	maxi. Service de la contract de service de la contract de la cont	ource de 16mA)	grée	
Fonction de sion de si	contre les courts-circuits de réponse on automa-le suppres-es rences lles tion	PNP : 2V maxi. (a	ession des interférenc de l'autre. Pour en sa RESSION DES INTE	Inté Inté Ims Des permettent d'insta avoir plus, voir page 5 RFÉRENCES. IP67 pas de condensation des	maxi. Eller deux jeux de s, paragraphe 10, (CEI)	ource de 16mA)	grée	
Fonction de sion de si	contre les courts-circuits de réponse on automa-le suppres-les rences lles tion	PNP : 2V maxi. (a	ession des interférenc de l'autre. Pour en sa RESSION DES INTE	Inté Inté Ims Les permettent d'insta avoir plus, voir page 5 ERFÉRENCES. IP67 pas de condensation a 35 à 85% HR, stocit	maxi. Iller deux jeux de si, paragraphe 10, (CEI) ou de givre), stockage	Inté	grée	
Fonction de sion de si	contre les courts-circuits de réponse on automa-le suppres-es rences lles tion rrature ité ambiante e émettrice	PNP : 2V maxi. (a	ession des interférence de l'autre. Pour en sa RESSION DES INTE	Inté Inté Inté Ims Les permettent d'insta avoir plus, voir page 5 RFÉRENCES. IP67 pas de condensation 35 à 85% HR, stock LED inter	maxi. Iller deux jeux de i, paragraphe 10, (CEI) ou de givre), stockage kage : 35 à 85% HR	Inté		
Fonction tique de sion de interféi mutuel Protect Tempé ambiar Humidi Source	contre les courts-circuits de réponse on automa-le suppres-es rences lles tion rrature ité ambiante e émettrice	PNP : 2V maxi. (a	ession des interférence de l'autre. Pour en sa RESSION DES INTE	Inté Inté Inté Ims Les permettent d'insta avoir plus, voir page 5 RFÉRENCES. IP67 pas de condensation 35 à 85% HR, stock LED int BT, lentille : acrylique	maxi. Iller deux jeux de control de si de control de si de control de contro	Inté	rouge	
Fonction de sion de sion de interféi mutuel Protect Tempé ambiar	contre les courts-circuits de réponse on automa-le suppres-es rences lles tion rrature ité ambiante e émettrice	PNP : 2V maxi. (a	ession des interférence de l'autre. Pour en sa RESSION DES INTE	Inté Inté Inté Ims Les permettent d'insta avoir plus, voir page 5 RFÉRENCES. IP67 pas de condensation 35 à 85% HR, stock LED int BT, lentille : acrylique	maxi. Iller deux jeux de si, paragraphe 10, (CEI) ou de givre), stockage kage : 35 à 85% HR frarouge , cache de l'indicateur	Inté	rouge	

^{*1}La lumière étant polarisée par un film transparent, il se peut que le capteur rétroréflectif avec filtre polarisant ne puisse pas détecter des objets réfléchissants ou brillants à travers un film transparent de manière stable. Pour en savoir plus, voir page 5, paragraphe 8, CAPTEUR RÉTRORÉFLECTIF AVEC FILTRES POLARISANTS.

^{*2}La portée et l'objet détectable de la version rétroréflective correspondent au réflecteur **RF-230**. Pour en savoir plus, veuillez consulter le manuel d'utilisation de la série CX-400. Après installation, vérifiez le fonctionnement dans des conditions réelles.